POSA

PL Instrukcja bezpieczeństwa montażu oraz użytkowania w języku polskim

EN Safety instructions for assembly and use in English

BG Инструкция за безопасност при монтаж и употреба на български език

CS Bezpečnostní pokyny pro instalaci a použití v češtině

DA Saml og brug sikkerhedsanvisninger på dansk

DE Sicherheitshinweise zur Installation und Nutzung in deutscher Sprache

EL Οδηγίες ασφαλείας συναρμολόγησης και χρήσης στα ελληνικά

ES Instrucciones de seguridad de montaje y uso en español

ET Ohutusjuhendid paigaldamiseks ja kasutamiseks eesti keles

FI Asennus- ja käyttöturvallisuusohjeet suomeksi

FR Consignes de sécurité de montage et d'utilisation en français

GA Cóimeáil agus úsáid treoracha sábháilteachta i nGaeilge

HR Sigurnosne upute za sastavljanje i uporabu na hrvatskom jeziku

HU Magyar nyelvű összeszerelési és használati utasítások

IT Istruzioni di sicurezza di montaggio e utilizzo in italiano

LT Montavimo ir naudojimo saugos instrukcijos lietuvių kalba

LV Montāžas un ekspluatācijas drošības instrukcija latviešu valodā

MT Istruzzjonijiet ta' sigurtà għall-immontaġ u l-użu bil-Malti

NL Veiligheidsinstructies voor montage en gebruik in het Nederlands

PT Instruções de segurança de montagem e utilização em português

RO Instrucțiuni de siguranță pentru asamblare și utilizare în limba romana

SK Bezpečnostný návod na montáž a používanie v slovenskom jazyku

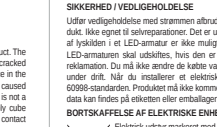
SL Varnostna navodila za sestavo in uporabo v slovenskem jeziku

SV Montera och använd säkerhetsinstruktioner på svenska

PL wymiana pojedynczego klosza oznionego
EN replacement of a cracked protective cover
BG подмяна на отчасен защитен покриване
CS výměna praského ochranného krytu
DA udskifning af et revnet beskyttelsesdæksel
DE Ersetzen einer riissigen Schutzhülle
EL αντικαθιστώνται ένα ρύγωμένο προστατευτικό
ES reemplazo de una cubierta protectora rota
ET prajunenud kaitsekatte asendamine
FI halkeemisen suojakannen vaihtaminen
FR remplacement d'un capot de protection fissuré
GA úsáidach cosanta scáinte á athsholáthar
HR zamjena napuknutog zaštitnog poklopca
HU repedt védőburkolat cserélje
IT sostituire una copertura protettiva rotta
LT pakeisti įtrūkusį apsaugų dangtį
LV nomainīt ieplīsušo aizsargvāku
MT tissostituxxi kopertura protettiva maqsuma
NL het vervangen van een gebarsten beschermkap
PT substituindo uma capa protetora rachada
RO înlocuirea unui capac de protecție crăpat
SK výmena praskniutého ochranného krytu
SL zamenjava počrnenega zaščitnega pokrova
SV byte av ett sprucket skyddskåpa

IP20/IP44/IP54/IP65

PL minimalna odległość od oświetlanego obiektu
EN minimum distance from the illuminated object
BG минимално разстояние от осветяваме обект
CS minimální vzdálenost od osvětlovaného předmětu
DA minimumsafstand fra den oplyste genstand
DE Mindestabstand zum beleuchteten Objekt
EL ελάχιστη απόσταση από το φωτιζόμενο αντικείμενο
ES distancia mínima del objeto iluminado
ET minimaalne kaugus valgustatud objektist
FI vähimmäisetäisyys valaistusta kohteesta
FR distance minimale de l'objet éclairé
GA achar íosta de réad soilsithe
HR minimalna udaljenost od osvijetljenog objekta
HU minimális távolság a megvilágított tárgytól
IT distanza minima dall'oggetto illuminato
LT minimalus atstumas nuo apšviečiamo objekto
LV minimālais attālums no apgaismotā objekta
MT distanza minima mill-oġġett illuminat
NL minimale afstand tot het verlichte object
PT distância mínima do objeto iluminado
RO distanța minimă de la obiectul iluminat
SK minimálna vzdialenosť od osvetleného objektu
SL minimalna razdalja od osvetljenega predmeta
SV minsta avstånd från det upplysta föremålet

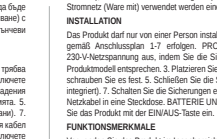


PL II klasa ochronności (bez przewodu ochronnego)
EN Protection class II (without protective conductor)
BG Клас на защита II (без защитен проводник)
CS Třída ochrany II (bez ochranného vodiče)
DA Beskyttelsesklasse II (uden beskyttelsesleder)
DE Schutzklasse II (ohne Schutzleiter)
EL Κατηγορία προστασίας II (χωρίς προστατευτικό αγωγό)
ES Clase de protección II (sin conductor de protección)
ET II kaitseklass (ilma kaitsejuhtmeta)
FI Suojausluokka II (ilman suojajohdinta)
FR Classe de protection II (sans conducteur de protection)
GA Aicme cosanta II (gan seoltóir cosanta)
HR Klasa zaštite II (bez zaštitnog vodiča)
HU II. védelmi osztály (védővezető nélkül)
IT Classe di protezione II (senza conduttore di protezione)
LT II apsaugos klasė (be apsauginio laidininko)
LV II aizsardzības klase (bez aizsargvada)
MT Klassi ta' protezzjoni II (mingħajr konduttur protettiv)
NL Beschermingsklasse II (zonder aardgeleider)
PT Classe de protução II (sem condutor de protução)
RO Clasa de protecție II (fără conductor de protecție)
SK Trieda ochrany II (bez ochranného vodiča)
SL Zaščitni razred II (bez zaščitnega vodnika)
SV Skyddsklass II (utan skyddsledare)

PL III klasa ochronności (zasilanie napięciem bezpiecznym)
EN Protection class III (supply with safe voltage)
BG Клас на защита III (захранване с безопасно напрежение)
CS Třída ochrany III (napájení s bezpečným napětím)
DA Beskyttelsesklasse III (leveres med sikker spænding)
DE Schutzklasse III (mit sicherer Spannung versorgt)
EL Κατηγορία προστασίας III (παροχή με ασφαλή τάση)
ES Clase de protección III (suministrada con tensión segura)
ET III kaitseklass (tarnitakse ohutu pinge)
FI Suojausluokka III (toimitettaan turvalloisella jännitteellä)
FR Classe de protection III (alimenté avec une tension de sécurité)
GA Aicme cosanta III (ama sholáthar le voltas sábháilte)
HR Klasa zaštite III (napaja se sigurnim naponom)
HU III. védelmi osztály (biztonságos feszültséggel szállítva)
IT Classe di protezione III (fornita con tensione sicura)
LT III apsaugos klasė (teikiama su saugia įtampa)
LV III aizsardzības klase (piegādāts ar drošu spriegumu)
MT Klassi ta' protezzjoni III (fornita b'voltaġġ sigur)
NL Beschermingsklasse III (geleverd met veilige spanning)
PT Classe de protução III (fornecido com tensão segura)
RO Clasa de protecție III (furnizată cu tensiune sigură)
SK Trieda ochrany III (napájané z nízkeho napätia)
SL Zaščitni razred III (napajan z varno napetostjo)
SV Skyddsklass III (levereras med säker spänning)

PL Klasa szczelności IP
EN IP tightness class
BG IP клас на плътност
CS Třída těsnosti IP
DA IP-tætheds klasse
DE IP-Dichtheitsklasse
EL Κατηγορία στεγανότητας IP
ES clase de estanqueidad IP
ET IP tihedusklass
FI IP-tiiveysluokka
FR classe d'étanchéité IP
GA rang tightness IP
HR IP klasa nepropusnosti
HU IP tömörség osztály
IT classe di tenuta IP
LT IP sandarumo klasė
LV IP hermētiskuma klase
MT klassi ta' tagħfis IP
NL IP-dichtheidsklasse
PT classe de estanqueidade IP
RO clasa de etanșeitate IP
SK tieniaca tesnosť IP
SL razred tesnosti IP
SV IP-täthetsklass

PL I klasa ochronności (z przewodem ochronnym)
EN Protection class I (with protective conductor)
BG Клас на защита I (със защитен проводник)
CS Třída ochrany I (s ochranným vodičem)
DA Beskyttelsesklasse I (med beskyttelsesleder)
DE Schutzklasse I (mit Schutzleiter)
EL Κατηγορία προστασίας I (με προστατευτικό αγωγό)
ES Clase de protección I (con conductor de protección)
ET I kaitseklass (kaitsejuhtmega)
FI Suojausluokka I (suojajohtimella)
FR Classe de protection I (avec conducteur de protection)
GA Aicme cosanta I (le seoltóir cosanta)
HR Klasa zaštite I (sa zaštitnim vodičem)
HU I. védelmi osztály (védővezetővel)
IT Classe di protezione I (con conduttore di protezione)
LT I apsaugos klasė (su apsauginiu laidininku)
LV I aizsardzības klase (ar aizsargvadu)
MT Klassi ta' protezzjoni I (b'konduttur protettiv)
NL Beschermingsklasse I (met aardgeleider)
PT Classe de protução I (com condutor de protução)
RO Clasa de protecție I (cu conductor de protecție)
SK Trieda ochrany I (s ochranným vodičom)
SL Zaščitni razred I (z zaščitnim vodnikom)
SV Skyddsklass I (med skyddsledare)



PL Produktu nie można ani w żadnym przypadku zastąpić ani naprawiać. Jeśli produkt jest uszkodzony, należy go wymienić na nowy. Produkty z uszkodzonymi kablami zasilającymi są niezbyt bezpieczne. Produkty z uszkodzonymi kablami zasilającymi są niezbyt bezpieczne. Produkty z uszkodzonymi kablami zasilającymi są niezbyt bezpieczne. Wywierać w podłożu otwory zgodnie odpowiadającej danemu modelowi towaru. Umieszczenie kołków montażowych w otworach. 4. Zawieść lub przykręcić produkt do podłoża. 5. Podłączyć przewody zasilające do kostki zasilającej. 6. Wkręcić źródła światła (jeżeli są niezintegrowane). 7. Włączyć bezpiecznik. PRODUKTY PRZENOŚNE 1. Wkręcić źródło światła. 2. Podłączyć przewód zasilający do gniazdka elektrycznego. PRODUKTY AKUMULATOROWE I SOLARNE 1. Umieścić baterię (jeżeli niezintegrowana). 2. Włączyć produkt przyciskiem ON/OFF.

CECHY FUNKCJONALNE

Wyrób użytkować wewnątrz pomieszczeń (stopień IP20/IP44) lub na zewnątrz (stopień IP44/IP54/IP65).

BEZPIECZEŃSTWO / KONSERWACJA

Konserwacje wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi łatkami. Nie zakrywać wyrobu. Wyrób nierozbieralny. Nie nadaje się do samodzielnych napraw. Niedopuszczalne jest używkanie wyrobu bez lub z pękniętą szybką ochronną. Wymiana źródła światła w oprawie LED jest niemożliwa / Wymiana źródła światła jest możliwa w oprawie bez integrowanego źródła światła. Należy wymienić całą oprawę. LED w przypadku uszkodzenia. Szkody powstałe z powodu niewłaściwego montażu nie będą uznane jako reklamacja. Nie wolno modyfikować zakupionego towaru. Produkt nie jest zabawką, podczas pracy należy trzymać go w bezpiecznej odległości od zwierząt oraz małych dzieci. Do montażu produktu elektrycznego należy używać atestowanej kostki zasilającej zgodnej z normą EN 60998. Produkt nie może mieć kontaktu ze smarami, rozpuszczalnikami oraz innymi substancjami penetrującymi. Dane techniczne znajdują się na etykiecie bądź opakowaniu.

UTYLIZACJA URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I OCHRONA ŚRODOWISKA

Sprzęt elektryczny oznaczony symbolem przekreślonego kosza nie może być wyrzucony łącznie z odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega zbiórce i recyklingowi. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odsyłki, recyklingu i flub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku kupiłeś nowy wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów POSA jsou k dispozici na: www.posa.com.pl. POSA Krzysztof Szarafiński nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma POSA Krzysztof Szarafiński zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji.

PL
EN
BG
CS
DA
DE
EL
ES
ET
FI
FR
GA
HR
HU
IT
LT
LV
MT
NL
PT
RO
SK
SL
SV

PRODUCT APPLICATION

The electrical product you purchased meets the requirements of European Union standards, has undergone the conformity assessment procedure and is marked with the CE mark. Depending on the model / design, it can be connected (safely) to the power grid (~230V 50/60Hz), through an additional auxiliary device (power supply) with appropriate parameters or used without connection to the power grid (products with a built-in battery and with solar panels).

INSTALLATION

The product may only be installed by a person authorized to work on electrical equipment. The connection should be in accordance with the connection diagram 1-7. PRODUCTS PERMANENTLY ATTACHED TO THE GROUND 1. Turn off the voltage in the 230V grid by turning off the fuse. 2. Drill holes in the ground according to the given product model. 3. Place the mounting plugs in the holes. 4. Hang or screw the product to the ground. 5. Connect the power cables to the power block. 6. Screw in the light sources (if not integrated). 7. Switch on the fuses. PORTABLE PRODUCTS 1. Screw in the light source. 2. Connect the power cable to the electrical outlet. BATTERY AND SOLAR PRODUCTS 1. Insert the battery (if not integrated). 2. Switch on the product using the ON/OFF button.

FUNCTIONAL FEATURES

The product is intended for indoor use (IP20/IP44 rating) or outdoors (IP44/IP54/IP65 rating).

SAFETY / MAINTENANCE

Maintenance should be performed with the power disconnected. Clean only with soft and dry fabrics. Do not cover the product. The product cannot be disassembled. It is not suitable for self-repair. It is not permitted to use the product without or with a cracked protective glass. It is not possible to replace the light source in the LED luminaire / It is possible to replace the light source in the luminaire without an integrated light source. The entire LED luminaire must be replaced in the event of damage. Damage caused by improper assembly will not be recognized as a complaint. It is not allowed to modify the purchased goods. The product is not a toy, during operation it should be kept at a safe distance from animals and small children. An approved power supply cube compliant with the EN 60998 standard should be used to assemble the electrical product. The product must not come into contact with grease, solvents or other penetrating substances. Technical data can be found on the label or packaging.

DISPOSAL OF ELECTRICAL EQUIPMENT / ENVIRONMENTAL PROTECTION

Electrical equipment marked with the crossed-out bin symbol must not be disposed of together with municipal waste. Such equipment is subject to collection and recycling. Products so marked, under penalty of a fine, cannot be disposed of in regular waste together with other waste. Such products may be harmful to the environment and human health, and require special processing, in particular recovery, recycling and/or disposal. Products marked in this way should be returned to a collection point for used electrical or electronic equipment. Information on collection/receipt points is provided by local authorities or sellers of such equipment. Used equipment can also be returned to the seller, in the case of purchasing a new product in an amount not greater than the new equipment of the same type purchased. The above rules apply to the European Union. In the case of other countries, the legal regulations in force in a given country should be applied. We recommend contacting the distributor of our product in a given area.

COMMENTS / TIPS

Failure to follow the recommendations of this manual may lead to, for example, fire, burns, electric shock, physical injuries and other material and non-material damage. Additional information on POSA brand products is available at: www.posa.com.pl.POSA Krzysztof Szarafiński is not responsible for the consequences resulting from failure to follow the recommendations of this manual. The company POSA Krzysztof Szarafiński reserves the right to make changes to the instructions.

BG

УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА

Електрическият продукт, който сте закупили, отговаря на изискванията на стандартите на Европейския съюз, преминал е през процедура за оценка на съответствието и е маркиран със знак CE. В зависимост от модела/дизайна, той може да бъде свързан (безопасно) към електрическата мрежа (~230V 50/60Hz), чрез допълнително помощно устройство (захранване) с подходящи параметри или да се използва без връзка към електрическата мрежа (стоки с вградена батерия и слънчеви панели).

ИНСТАЛАЦИЯ

Продуктът може да се монтира само от лице, упълномощено да работи с електрическо оборудване. Свързването трябва да бъде в съответствие със схемата на свързване 1-7. ПРОДУКТИ, ПОСТОЯННО МОНТИРАНИ НА ПОДА 1. Изключете захранващото напрежение 230 V, като изключите предпазителя. 2. Пробийте отвори в основата, съответстващи на дадения модел продукт. 3. Поставяне на монтажните щифтове в отворите. 4. Закачете или завинтете продукта към земята. 5. Свържете захранващите кабели към захранващия куб. 6. Завийте светлинните източници (ако не са интегрирани). 7. Включете предпазителите. ПРЕНОСИМИ ПРОДУКТИ 1. Завийте източника на светлина. 2. Включете захранващия кабел в електрически контакт. БАТЕРИЯ И СЛЪНЧЕВИ ПРОДУКТИ 1. Поставете батерията (ако не е вградена). 2. Включете продукта, като използвате бутона ВКЛ./ИЗКЛ.

ФУНКЦИОНАЛНИ ОСОБЕНОСТИ

Използвайте продукта на закрито (IP20/IP44 степен) или на открито (IP44/IP54/IP65 степен).

БЕЗОПАСНОСТ / ПОДДЪРЖКА

Извършете поддръжка при изключено захранване. Почиствайте само с деликатни и сухи кърпички. Не покривайте продукта. Продукт без разглобяване. Не е подходящ за самостоятелни ремонти. Недопустимо е използването на продукта без или със счупено защитно стъкло. Подяната на светлинния източник в LED / Замяна на източника на светлинния източник е възможна в осветително тяло без интегриран светлинен източник. Цялото LED осветително тяло трябва да се смени, ако е повредено. Повреди в резултат на неправилен монтаж няма да се приемат като рекламация. Не трябва да променяте закупените стоки. Продуктът не е играчка и трябва да се държи на безопасно разстояние от животни и малки деца по време на работа. Когато инсталирате електрическия продукт, използвайте одобрен захранващ блок в съответствие със стандарта EN 60998. Продуктът не трябва да влиза в контакт с грес, разтворители или други проникващи вещества. Техническите данни могат да бъдат намерени на етикета или опаковката.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УСТРОЙСТВА / ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Електрическото оборудване, обозначено със символа на зачеркнат контейнер, не може да се изхвърля като битов отпадък. Такова оборудване се събира и рециклира. Продукти, маркирани по този начин, не могат да се изхвърлят заедно с други отпадъци под наказателна отговорност. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве и изискват специални форми на обработка, по-специално възстановяване, рециклиране и/или изхвърляне. Продуктите, маркирани по тоза начин, трябва да бъдат занесени в пункт за събиране на отпадъци от електрическо или електронно оборудване. Информация за пунктовете за събиране/събиране може да бъде получена от местните власти или търговци на тоза тип оборудване. Използваното оборудване може също да бъде върнато на продавача, ако бъде закупен нов продукт в количество, не по-голямо от новото оборудване от същия тип. Горните правила се прилагат за Европейския съюз. В случай на другите държави трябва да се приемат законовите разпоредби, които са в сила в дадена страна. Препоръчваме да се свържете с дистрибутора на нашия продукт във вашия район.

БЕЛЕЖКИ/СЪВЕТИ

Неспазването на препоръките в това ръководство може да доведе до например пожар, изгаряния, токов удар, физически наранявания и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продуктите на POSA е достъпна на: www.posa.com.pl. POSA Krzysztof Szarafiński не носи отговорност за последствията в резултат на неспазване на препоръките в това ръководство. POSA Krzysztof Szarafiński си запазва правото да прави промени в инструкциите.

CS

POUŽITÍ PRODUKTU

Elektrický výrobek, který jste si zakoupili, splňuje požadavky norem Evropské unie, prošel postupem posouzení shody a je označen značkou CE. V závislosti na modelu/provedení může být připojen (bezpečně) k elektrické síti (~230V 50/60Hz), prostřednictvím přídavného pomocného zařízení (napájení) s příslušnými parametry nebo použit bez připojení k elektrické síti (zboží s vestavěná baterie a solární panely).

INSTALACE

Výrobek smí instalovat pouze osoba oprávněná k práci na elektrických zařízeních. Zapojení by mělo být v souladu se schématem zapojení 1-7. VÝROBKY PERMANENTNĚ MONTOVANÉ NA PODLAHU 1. Vypněte síťové napětí 230V vypnutím pojistky. 2. Do podkladu vyvrtejte otvory odpovídající danému modelu výrobku. 3. Umístění montážních kolíků do otvorů. 4. Zavěste nebo přišroubujte výrobek k zemi. 5. Připojte napájecí kabely k napájecí kostce. 6. Našroubujte světelné zdroje (pokud nejsou integrovány). 7. Zapněte pojistky. PŘENOSNÉ VÝROBKY 1. Zapojte napájecí kabel do elektrické zásuvky. BATERIE A SOLÁRNÍ VÝROBKY 1. Umístěte baterii (pokud není integrovaná). 2. Zapněte výrobek pomocí tlačítka ON/OFF.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Používejte výrobek uvnitř (stupeň IP20/IP44) nebo venku (stupeň IP44/IP54/IP65).

BEZPEČNOST / ÚDRŽBA

Údržbu provádějte při odpojeném napájení. Čistěte pouze jemnými a suchými látkami. Výrobek nezakrývejte. Výrobek bez demontáže. Není vhodný pro svépomocné opravy. Je nepřípustné používat výrobek bez nebo s rozbitým ochranným sklem. Výměna světelného zdroje ve svítidle LED není možná / Výměna světelného zdroje je možná u svítidla bez integrovaného světelného zdroje. V případě poškození je nutné vyměnit celé LED svítidlo. Poškození způsobené neodbornou instalací nebude uznáno jako reklamace. Zakoupené zboží nesmíte upravovat. Výrobek není hračka a měl by být během provozu uchováván v bezpečné vzdálenosti od zvířat a malých dětí. Při instalaci elektrického výrobku použijte schválenou napájecí kostku v souladu s normou EN 60998. Výrobek nesmí přijít do styku s mastnotou, rozpouštědly nebo jinými pronikajícími látkami. Technické údaje naleznete na štítku nebo obalu.

LIKVIDACE ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ / OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Elektrozařízení označené symbolem přeškrtnuté popelnice nelze likvidovat jako komunální odpad. Takové zařízení se shromažďuje a recykluje. Takto označené výrobky nelze pod pokutou vyhazovat s ostatním odpadem. Takové produkty mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví a vyžadují zvláštní formy zpracování, zejména obnovu, recyklaci a/nebo likvidaci. Takto označené výrobky je třeba odevzdat na sběrné místo pro odpad z elektrických nebo elektronických zařízení. Informace o sběrných/sběrných místech lze získat od místních úřadů nebo prodejců tohoto typu zařízení. Odpadní zařízení lze také vrátit prodávajícímu, pokud je zakoupen nový výrobek v množství, které není větší než u nového zařízení stejného druhu. Výše uvedená pravidla platí pro Evropskou unii. V případě ostatních zemí je třeba uplatňovat právní předpisy platné v dané zemi. Doporučujeme kontaktovat distributora našeho produktu ve vaší oblasti.

POZNÁMKY/TIPY

Nedodržení doporučení této příručky může mít za následek například požár, popáleniny, úraz elektrickým proudem, fyzická zranění a další materiální i nemateriální škody. Další informace o produktech POSA jsou k dispozici na: www.posa.com.pl. POSA Krzysztof Szarafiškinenese odpovědnost za následky vyplývající z nedodržení doporučení tohoto návodu. Společnost POSA Krzysztof Szarafiński si vyhrazuje právo na změny v pokynech.

DA

PRODUKTBRUG

Det elektriske produkt, du har købt, opfylder kravene i EU-standarder, har gennemgået en overensstemmelsesvurderingsprocedure og er mærket med CE-mærket. Afhængigt af modeldesign kan den tilsluttes (sikkert) til strømnettet (~230V 50/60Hz), gennem en ekstra hjælpeanordning (strømforsyning) med passende parametre, eller bruges uden tilslutning til strømnettet (varer med et indbygget batteri og solpaneler).

INSTALLATION

Produktet må kun installeres af en person, der er autoriseret til at arbejde på elektrisk udstyr. Tilslutningen skal være i overensstemmelse med tilslutningsdiagram 1-7. PRODUKTER PERMANENT MONTERET PÅ GULVET 1. Sluk for 230V netspændingen ved at slukke for sikringen. 2. Bor huller i underlaget svarende til den givne produktmodel. 3. Anbringelse af monteringsstifterne i hullerne. 4. Hæng eller skruer produktet til jorden. 5. Tilslut strømkablerne til strømkuben. 6. Skru lyskilderne i (hvis ikke integreret). 7. Tænd for sikringerne. BÆRBARE PRODUKTER 1. Skru lyskilden i. 2. Sæt nedledningen i en stikkontakt. BATTERI OG SOLPRODUKTER 1. Placer batteriet (hvis det ikke er integreret). 2. Tænd for produktet ved hjælp af ON/OFF-knappen.

FUNKTIONELLE FUNKTIONER

Brug produktet indendørs (IP20/IP44 grad) eller udendørs (IP44/IP54/IP65 grad).

SIKKERHED / VEDLIGEHOLDELSE

Udfør vedligeholdelse med strømmen afbrudt. Rengør kun med sarte og tørre stoffer. Tildæk ikke produktet. Ikke-adskillelsesprodukt. Ikke egnet til selvreparationer. Det er uacceptabelt at bruge produktet uden eller med et knust beskyttelsesglas. Udskiftning af lyskilden i en LED-armatur er ikke muligt / Udskiftning af lyskilden er muligt i en armatur uden en integreret lyskilde. Hele LED-armaturen skal udskiftes, hvis den er beskadiget. Skader som følge af forkert installation vil ikke blive accepteret som reklamation. Du må ikke ændre de købte varer. Produktet er ikke et legetøj og bør holdes på sikker afstand fra dyr og små børn under drift. Når du installerer et elektrisk produkt, skal du bruge en godkendt strømforsyningsterning i henhold til EN 60998-standarden. Produktet må ikke komme i kontakt med fedt, opløsningsmidler eller andre gennemtrængende stoffer. Tekniske data kan findes på etiketten eller emballagen.

BORTSKAFFELSE AF ELEKTRISKE ENHEDER / MILJØBESKYTTELSE

Elektrisk udstyr mærket med det overstregede skraldespandssymbol kan ikke bortskaffes som husholdningsaffald. Sådant udstyr indsamles og genbruges. Produkter mærket på denne måde må ikke smides ud sammen med andet affald med bødestraf. Sådanne produkter kan være skadelige for miljøet og menneskers sundhed og kræver særlige former for forarbejdning, især nytiggørelse, genanvendelse og/eller bortskaffelse. Produkter mærket på denne måde skal afleveres til et indsamlingssted for affald af elektrisk eller elektronisk udstyr. Oplysninger om indsamlings-/indsamlingssteder kan fås hos lokale myndigheder eller forhandlere af denne type udstyr. Afdelingsudstyr kan også returneres til sælger, hvis et nyt produkt købes i en mængde, der ikke er større end det nye udstyr af samme type. Ovenstående regler gælder for Den Europæiske Union. I tilfælde af andre lande bør de gældende lovbestemmelser i et givet land anvendes. Vi anbefaler at kontakte forhandleren af vores produkt i dit område.

NOTER/TIPS

Manglende overholdelse af anbefalingerne i denne vejledning kan resultere i for eksempel brand, forbrændinger, elektrisk stød, fysiske kvæstelser og anden materiel og ikke-materiel skade. Yderligere information om POSA-produkter er tilgængelig på: www.posa.com.pl. POSA Krzysztof Szarafiński er ikke ansvarlig for konsekvenserne af manglende overholdelse af anbefalingerne i denne manual. Firmaet POSA Krzysztof Szarafiński forbehولder sig retten til at foretage ændringer i instruktionerne.

DE

PRODUKTVERWENDUNG

Das von Ihnen erworbene Elektroprodukt entspricht den Anforderungen der EU-Normen, hat ein Konformitätsbewertungsverfahren durchlaufen und ist mit dem CE-Zeichen gekennzeichnet. Je nach Modell/Ausführung kann es (sicher) an das Stromnetz (~230V 50/60Hz, über ein zusätzliches Hilfsgerät (Netzteil) mit entsprechenden Parametern angeschlossen oder ohne Anschluss an das Stromnetz (Ware mit) verwendet werden eine eingebaute Batterie und Solarmodule).

INSTALLATION

Das Produkt darf nur von einer Person installiert werden, die für Arbeiten an elektrischen Anlagen befugt ist. Der Anschluss sollte gemäß Anschlussplan 1-7 erfolgen. PRODUKTE, DIE FEST AM BODEN MONTIERT WERDEN 1. Schalten Sie die 230-V-Netzspannung aus, indem Sie die Sicherung ausschalten. 2. Bohren Sie Löcher in den Boden, um den jeweiligen Produktmodell entsprechen. 3. Platzieren Sie die Befestigungsstifte in den Löchern. 4. Hängen Sie das Produkt am Boden auf oder schrauben Sie es fest. 5. Schließen Sie die Stromkabel an den Power Cube an. 6. Schrauben Sie die Lichtquellen ein (falls nicht integriert). 7. Schalten Sie die Sicherungen ein. TRAGBARE PRODUKTE 1. Schrauben Sie die Lichtquelle ein. 2. Stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose. BATTERIE UND SOLARPRODUKTE 1. Legen Sie die Batterie ein (falls nicht integriert). 2. Schalten Sie das Produkt mit dem EIN/AUS-Taste ein.

FUNKTIONSMERKMALE

Verwenden Sie das Produkt im Innenbereich (Schutzart IP20/IP44) oder im Freien (Schutzart IP44/IP54/IP65).

SICHERHEIT / WARTUNG

Führen Sie Wartungsarbeiten bei ausgeschaltetem Stromversorgung durch. Nur mit empfindlichen und trockenen Textilien reinigen. Decken Sie das Produkt nicht ab. Nicht zerlegbares Produkt. Nicht für Selbstreparaturen geeignet. Es ist nicht akzeptabel, das Produkt ohne oder mit zerbrochenem Schutzglas zu verwenden. Der Austausch der Lichtquelle ist bei einer LED-Leuchte nicht möglich. / Der Austausch der Lichtquelle ist bei einer Leuchte ohne integrierte Lichtquelle möglich. Bei Beschädigung muss die gesamte LED-Leuchte ausgetauscht werden. Schäden, die auf eine unsachgemäße Installation zurückzuführen sind, werden nicht als Reklamationen anerkannt. Sie dürfen die gekaufte Ware nicht verändern. Das Produkt ist kein Spielzeug und sollte während des Betriebs in sicherem Abstand zu Tieren und Kleinkindern gehalten werden. Verwenden Sie bei der Installation eines elektrischen Produkts einen gemäß der Norm EN 60998 zugelassenen Stromversorgungswürfel. Das Produkt darf nicht mit Fett, Lösungsmitteln oder anderen eindringenden Substanzen in Berührung kommen. Technische Daten finden Sie auf dem Etikett oder der Verpackung.

ENTSORGUNG ELEKTROGERÄTE / UMWELTSCHUTZ

Elektrogeräte, die mit dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet sind, dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Solche Geräte werden gesammelt und recycelt. Auf diese Weise gekennzeichnete Produkte dürfen unter Androhung einer Geldbuße nicht mit anderen Abfällen entsorgt werden. Solche Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern besondere Formen der Verarbeitung, insbesondere Rückgewinnung, Recycling und/oder Entsorgung. Auf diese Weise gekennzeichnete Produkte sollten an einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte abgegeben werden. Informationen zu Sammel-/Sammelstellen erhalten Sie bei den örtlichen Behörden oder Händlern dieser Art von Geräten. Altgeräte können auch dann an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn ein neues Produkt in einer Menge gekauft wird, die nicht größer ist als die Menge an Neugeräten desselben Typs. Die oben genannten Regeln gelten für die Europäische Union. Im Falle anderer Länder sind die dort geltenden Rechtsvorschriften anzuwenden. Wir empfehlen Ihnen, den Händler unseres Produkts in Ihrer Nähe zu kontaktieren.

HINWEISE/TIPPS

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen dieses Handbuchs kann beispielsweise zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, Körperverletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Weitere Informationen zu POSA-Produkten finden Sie unter: www.posa.com.pl. POSA Krzysztof Szarafiński ist nicht verantwortlich für die Folgen, die sich aus der Nichtbeachtung der Empfehlungen dieses Handbuchs ergeben. Das Unternehmen POSA Krzysztof Szarafiński behält sich das Recht vor, Änderungen an der Anleitung vorzunehmen.

EL

ΧΡΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Το ηλεκτρικό προϊόν που αγοράσατε πληροί τις απαιτήσεις των προτύπων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, έχει υποβληθεί σε διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης και φέρει τη σήμανση CE. Ανάλογα με το μοντέλο/σχεδίαση, μπορεί να συνδεθεί (ασφαλώς) στο ηλεκτρικό δίκτυο (~230V 50/60Hz), μέσω πρόσθετης βοηθητικής συσκευής (τροφοδοτού) με κατάλληλες παραμέτρους ή να χρησιμοποιηθεί χωρίς σύνδεση στο ηλεκτρικό δίκτυο (αγαθά με μια ενσωματωμένη μπαταρία και ηλιακά πάνελ).

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Το προϊόν επιτρέπεται να εγκατασταθεί μόνο από άτομο εξουσιοδοτημένο να εργάζεται σε ηλεκτρικό εξοπλισμό. Η σύνδεση πρέπει να είναι σύμφωνη με το διάγραμμα σύνδεσης 1-7. ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΜΟΝΙΜΑ ΣΤΟ ΔΑΠΕΔΟ 1. Απενεργοποιήστε την τάση δικτύου 230 V κλείνοντας την ασφάλεια. 2. Ανοίξτε τρύπες στο υπόστρωμα που αντιστοιχεί στο συγκεκριμένο μοντέλο προϊόντος. 3. Τοποθέτηση των αιχμών στερέωσης στις οπές. 4. Κρεμάστε ή βιδώστε το προϊόν στο έδαφος. 5. Συνδέστε τα καλώδια τροφοδοσίας στον κύβο τροφοδοσίας. 6. Βιδώστε τις πηγές φωτός (αν δεν είναι ενσωματωμένες). 7. Ενεργοποιήστε τις ασφάλειες. ΦΟΡΗΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ 1. Βιδώστε την πηγή φωτός. 2. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος σε μια πρίζα. ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΚΑΙ ΗΛΙΑΚΗ ΠΡΟΪΟΝΤΑ 1. Τοποθετήστε την μπαταρία (αν δεν είναι ενσωματωμένη). 2. Ενεργοποιήστε το προϊόν χρησιμοποιώντας το κουμπί ON/OFF.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Χρησιμοποιήστε το προϊόν σε εσωτερικούς χώρους (βαθμός IP20/IP44) ή σε εξωτερικούς χώρους (βαθμός

HR KORIŠTENJE PROIZVODA

Električni proizvod koji ste kupili udovoljava zahtjevima standarda Europske unije, prošao je postupak ocjene sukladnosti i označen je oznakom CE. Ovisno o modelu/dizajnu, može se spojiti (sigurno) na električnu mrežu (~230V 50/60Hz), preko dodatnog pomoćnog uređaja (napajanje) s odgovarajućim parametrima ili koristiti bez priključka na električnu mrežu (roba s ugrađena baterija i solarni paneli).

MONTAŽA

Proizvod smije montirati samo osoba ovlaštena za rad na električnoj opremi. Spajanje mora biti u skladu sa shemom spajanja 1-7. PROIZVODI TRAJNO MONTIRANI NA POD 1. Isključite mrežni napon od 230 V isključivanjem osigurača. 2. Izbušite rupe u podlozi koje odgovaraju danom modelu proizvoda. 3. Postavljanje montažnih klinova u rupe. 4. Objesite ili pričvrstite proizvod na tlo. 5. Spojite kabele za napajanje na kocku za napajanje. 6. Uvrnite izvore svjetla (ako nisu integrirani). 7. Uključite osiguračE. PRIJENOSNI PROIZVODI 1. Uvrnite izvor svjetla. 2. Uključite kabel za napajanje u električnu utičnicu. BATERIJE I SOLARNI PROIZVODI 1. Postavite bateriju (ako nije integrirana). 2. Uključite proizvod tipkom ON/OFF.

FUNKCIONALNE OSOBINE

Koristite proizvod u zatvorenom prostoru (IP20/IP44 stupanj) ili na otvorenom (IP44/IP54/IP65 stupanj).

SIGURNOST / ODRŽAVANJE

Izvršite održavanje s isključenim napajanjem. Čistite samo s osjetljivim i suhim tkaninama. Nemojte prekrivati proizvod. Proizvod koji se ne rastavlja. Nije prikladno za samostalne popravke. Neprihvatljivo je koristiti proizvod bez i s različjenim zaštitnim staklom. Zamjena izvora svjetla u LED rasvjetnom tijelu nije moguća / Zamjena izvora svjetla je moguća u rasvjetnom tijelu bez integriranog izvora svjetla. Cijeli LED uređaj mora se zamijeniti ako je oštećen. Oštećenja nastala nestručnom montažom neće biti prihvaćena kao reklamacija. Ne smijete mijenjati kupljeno robu. Proizvod nije igračka i tijekom rada treba ga držati na sigurnoj udaljenosti od životinja i male djece. Priliikom postavljanja električnog proizvoda, koristite odgovarajuću kocku za napajanje u skladu sa standardom EN 60998. Proizvod ne smije doći u dodir s mašću, otapalima ili drugim prodornim tvarima. Tehničke podatke možete pronaći na etiketi ili pakiranju.

ZBRINJAVANJE ELEKTRIČNIH UREĐAJA / ZAŠTITA OKOLIŠA

Električna oprema označena simbolom prekrižene kante ne smije se odlagati kao komunalni otpad. Takva oprema se prikuplja i recklira. Ovako označeni proizvodi ne smiju se bacati s ostalim otpadom pod prijetnjom novčane kazne. Takvi proizvodi mogu biti štetni za okoliš i ljudsko zdravlje te zahtijevaju posebne obike obrade, posebice oporavbu, recikliranje ili zbrinjavanje. Ovako označene proizvode treba odnijeti na sabirno mjesto za otpadnu električnu ili električnu opremu. Informacije o sabirnim mjestima mogu se dobiti od lokalnih vlasti ili trgovaca ovom vrstom opreme. Otpadna oprema također se može vratiti prodavatelju ako je kupljen novi proizvod u količini koja nije veća od nove opreme iste vrste. Gore navedena pravila vrijede za Europsku uniju. U slučaju drugih zemalja treba primijeniti zakonske propise koji su na snazi u datoj zemlji. Preporučamo da kontaktirate distributera nabog proizvoda u vašem području.

NAPOMENE/SAVJETI

Nepotštivanje preporuka ovog priručnika może rezultirati, primjerice, požarom, opeklinama, strujnim udarom, fizičkim ozljedama i drugom materijalnom i nematerijalnom štetom. Dodatne informacije o PSOA proizvodima dostupne su na: www.posa.com.pl. POSA Krzysztof Szarafiński nije odgovoran za posljedice nastale nepridržavanjem preporuka ovog priručnika. Tvrtka POSA Krzysztof Szarafiński zadržava pravo izmjene uputa.

HU TERMÉK HASZNÁLATA

Az Ön által vásárolt elektromos termék megfelel az Európai Uniós szabványok követelményeinek, átesett a megfelelőségértékelési eljárason és CE jelöléssel rendelkezik. Modelltől/kialakítástól függően csatlakoztatható (biztonságosan) az elektromos hálózathoz (~230V 50/60Hz), egy kiegészítő segédeszközön (tápegységen) keresztül megfelelő paraméterekkel, vagy hálózati csatlakozás nélkül is használható (az ilyet beépített akkumulátor és napelemek).

TELEPÍTÉS

A terméket csak elektromos berendezéseken végzett munkára jogosult személy telepítheti. A bekötésnek meg kell felelnie az 1-7. A PADLÓRA ÁLLANDÓAN SZERELT TERMÉKEK 1. Kapcsolja ki a 230-os hálózati feszültséget a biztosíték kikapcsolásával. 2. Az adott termékmodellnek megfelelő lyukakat fúrjon az aljzatba. 3. Helyezze be a rögzítőcsapokat a lyukakba. 4. Akassza fel vagy csavarja fel a terméket a fölbe. 5. Csatlakoztassa a tápkábelket a tápkocsákhoz. 6. Csavarja be a fényforrásokat (ha nincs beépítve). 7. Kapcsolja be a biztosítékokat. HORDOZHATÓ TERMÉKEK 1. Csavarja be a fényforrást. 2. Dugja be a tápkábelt egy elektromos aljzatba. AKKUMULÁTOR ÉS NAPELEMES TERMÉKEK 1. Helyezze be az akkumulátort (ha nincs beépítve). 2. Kapcsolja be a terméket a BE/KI gombbal.

FUNKCIÓS JELLEMZŐK

Használja a terméket beltéren (IP20/IP44 fok) vagy kültéren (IP44/IP54/IP65 fok).

BIZTONSÁG / KARBANTARTÁS

A karbantartást áramtalanított állapotban végezze. Csak finom és száraz szövettel tisztítsa. Ne takarja le a terméket. Nem szétszerelhető termék. Önjavításra nem alkalmas. Elfogadhatatlan a termék használata törött védőüveg nélkül vagy azzal együtt. A fényforrás cserélje LED-es lámpatestben nem lehetséges / A fényforrás cserélje integrált fényforrás nélküli lámpatestben lehetséges. Sérülés esetén a teljes LED-es lámpatestet le kell cserélni. A szakszerűtlen szerelésből eredő károk nem fogadhatók el reklamációként. A megvásárolt árut nem szabad módosítani. A termék nem játék, és működés közben biztonságos távolságban kell tartani az állatokat és kisgyermekeket0. Elektromos termék beszerelésekor az EN 60998 szabványnak megfelelő jóváhagyott tápegységet használjon. A termék nem érintkezhet zsírral, oldószerrel vagy más áthatóló anyaggal. A műszaki adatok a címkén vagy a csomagoláson találhatók.

ELEKTROMOS KÉSZÜLÉKEK ÁRTALMATLANÍTÁSA / KÖRNYEZETVÉDELEM

Az áthúzott kuka szimbólummal jelölt elektromos berendezéseket nem lehet kommunális hulladékként kezelni. Az ilyen berendezéseket összegyűjtik és újrahasznosítják. Az így megjelölt termékek pénzbírság terhe mellett nem dobhatók más hulladékkal együtt. Az ilyen termékek biztonsági szempontból veszélyesek lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, és speciális feldolgozási formákat igényelnek, különösen hasznosítást, újrahasznosítást és/vagy ártalmatlanítást. Az így megjelölt termékeket az elektromos vagy elektronikus berendezések hulladékainak gyűjtőhelyére kell vinni. A begyűjtési/gyűjtőhelyekkel kapcsolatos információk a helyi hatóságoktól vagy az ilyen típusú berendezések forgalmazóitól szerezhetők be. Az elhasználódott berendezést akkor is vissza lehet küldeni az eladónak, ha új termék vásárlása nem haladja meg az azonos típusú és azonos funkciójú berendezés egy darabja a vonatkoznak. Más országok esetében az adott országban hatályos jogszabályokat kell alkalmazni. Javasoljuk, hogy vegye fel a kapcsolatot termékünk forgalmazójával az Ön területén.

MEGJEGYZÉSEK/TIPPEK

A kézikönyv ajánlásainak be nem tartása például tüzet, égési sérüléseket, áramütést, testi sérüléseket és egyéb anyagi és nem anyagi károkat okozhat. Az POSA Krzysztof Szarafiński felelősséget nem vállal felelősséget a kézikönyv ajánlásainak be nem tartásából eredő következményekért. Az POSA Krzysztof Szarafiński fenntartja a jogot az utasítások változtatására.

IT USO DEL PRODOTTO

Il prodotto elettrico acquistato soddisfa i requisiti degli standard dell'Unione Europea, è stato sottoposto a una procedura di valutazione della conformità ed è contrassegnato con il marchio CE. A seconda del modello/design, può essere collegato (in sicurezza) alla rete elettrica (~230V 50/60Hz), tramite un dispositivo ausiliario aggiuntivo (alimentatore) con parametri adeguati, oppure utilizzato senza connessione alla rete elettrica (merce con una batteria integrata e pannelli solari).

INSTALLAZIONE

Il prodotto può essere installato solo da una persona autorizzata a lavorare su apparecchiature elettriche. Il collegamento deve essere conforme allo schema di collegamento 1-7. PRODOTTI MONTATI PERMANENTEMENTE A PAVIMENTO 1. Togliere la tensione di rete 230V spegnendo il fusibile. 2. Praticare dei fori nel substrato corrispondenti al modello di prodotto indicato. 3. Posizionamento dei perni di montaggio nei fori. 4. Appendere o avvitare il prodotto al suolo. 5. Collegare i cavi di alimentazione al power cube. 6. Avvitare le sorgenti luminose (se non integrate). 7. Accendere i fusibili. PRODOTTI PORTATILI 1. Avvitare la sorgente luminosa. 2. Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica. BATTERIA E PRODOTTI SOLARI 1. Posizionare la batteria (se non integrata). 2. Accendere il prodotto utilizzando il pulsante ON/OFF.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Utilizzare il prodotto in ambienti interni (grado IP20/IP44) o esterni (grado IP44/IP54/IP65).

SICUREZZA/MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione con l'alimentazione scollegata. Pulire solo con tessuti delicati e asciutti. Non coprire il prodotto. Prodotto non smontabile. Non adatto per autoriparazioni. Non è accettabile utilizzare il prodotto senza o con il vetro protettivo rotto. La sostituzione della sorgente luminosa LED non è possibile / La sostituzione della sorgente luminosa è possibile in un apparecchio senza sorgente luminosa integrata. Se danneggiato, l'intero apparecchio LED deve essere sostituito. I danni derivanti da un'installazione non corretta non saranno accettati come reclamo. Non è necessario modificare la merce acquistata. Il prodotto non è un giocattolo e deve essere tenuto a distanza di sicurezza da animali e bambini piccoli durante il funzionamento. Quando si installa un prodotto elettrico, utilizzare un cubo di alimentazione omologato secondo la norma EN 60998. Il prodotto non deve entrare in contatto con grasso, solventi o altre sostanze penetranti (ad esempio). Le tecniche si trovano sull'etichetta o sulla confezione.

SMALTIMENTO APPARECCHI ELETTRICI / TUTELA AMBIENTALE/ESKA

Le apparecchiature elettriche contrassegnate dal simbolo del bidone barrato non possono essere smaltite come rifiuti urbani. Tali apparecchiature vengono raccolte e riciclate. I prodotti così contrassegnati non possono essere gettati insieme agli altri rifiuti pena sanzione. Tali prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana e richiedono forme speciali di lavorazione, in particolare recupero, riciclaggio eò smaltimento. I prodotti contrassegnati in questo modo devono essere portati in un punto di raccolta per rifiuti di apparecchiature elettriche o elettroniche. Informazioni sulla raccolta/punti di raccolta possono essere ottenute dalle autorità locali o dai rivenditori di questo tipo di apparecchiatura. L'attrezzatura usata potrà essere restituita al venditore anche nel caso in cui venga acquistato un nuovo prodotto per un importo non superiore all'attrezzatura nuova dello stesso tipo. Le regole di cui sopra si applicano all'Unione Europea. Per gli altri paesi si applicano le norme legali in vigore nel paese in questione. Ti consigliamo di contattare il distributore del nostro prodotto nella tua zona.

NOTE/CONSIGLI

La mancata osservanza delle raccomandazioni di questo manuale può provocare, ad esempio, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e non materiali. Ulteriori informazioni sui prodotti POSA sono disponibili all'indirizzo: www.posa.com.pl. POSA Krzysztof Szarafiński non è responsabile delle conseguenze derivanti dal mancato rispetto delle raccomandazioni del presente manuale. La ditta POSA Krzysztof Szarafiński si riserva il diritto di apportare modifiche alle istruzioni.

POSA Krzysztof Szarafiński
ul. Turystyczna 1
83-047 Nowa Wieś Przywidzka

LT PRODUKTO NAUDOJIMAS

Jūsų įsigytas elektros gaminys atitinka Europos Sąjungos standartų reikalavimus, praėjo atitikties vertinimo procedūrą ir yra pažymetas CE ženklu. Priklausomai nuo modelio/konstrukcijos, galima prijungti (saugiai) prie elektros tinklo (~230V 50/60Hz), per papildomą pagalbinį įrenginį (maitinimą) su atitinkamais parametrais arba naudoti neprijungus prie elektros tinklo (prekės su įmontuota baterija ir saulės baterijos).

MONTAVIMAS

Gaminį gali montuoti tik asmuo, įgaliotas dirbti su elektros įranga. Jungtis turi atitikti 1-7 jungimo schemą. NUOSTATAI PRIE GRINDŲ MONTUOTI PRODUKTAI 1. Išjunkite 230 V tinklo įtampą išjungdami saugiklį. 2. Išgręžkite skylės substrate, atitinkančią nurodytą gaminio modelį. 3. Tvirtinimo kaiščių įdėjimas į skylės. 4. Pakabinkite arba prisukite gaminį prie žemės. 5. Prijunkite maitinimo laidus prie maitinimo kubo. 6. Įsukite šviesos šaltinius (jei jie nėra integruoti). 7. Įjunkite saugiklius. NEŠIOJAMI PRODUKTAI 1. Įsukite šviesos šaltinį. 2. Įkiškite maitinimo laidą į elektros lizdą. AKUMULIATORIUS IR SAULĖS GAMINIAI 1. Įdėkite bateriją (jei neintegruota). 2. Įjunkite gaminį naudodami ON/OFF mygtuką.

FUNKCINĖS SAVYBĖS

Naudokite gaminį patalpose (IP20/IP44 laipsnis) arba lauke (IP44/IP54/IP65 laipsnis).

SAUGA / PRIEŽIŪRA

Techninę priežiūrą atlikte atjungę maitinimą, Valykite tik švelniais ir sausais audiniais. Neuždenkite gaminio. Neardomas gaminys. Netinka savarankiškam remontui. Nepriimtina naudoti gaminį be arba su išdaužtu apsauginiu stiklu. Šviesos šaltinio pakeisti į LED šviestuvą neįmanoma / Šviesos šaltinį galima pakeisti šviestuve be integruoto šviesos šaltinio. Jei pažeista, reikia pakeisti visą LED šviestuvą. Žala, atsiradusi dėl netinkamo įrenginio, neprimtama kaip skundas. Negalite keisti įsigytų prekių. Gaminys nėra žaislas, todėl jį eksploatacijos metu reikia laikyti saugiu atstumu nuo gyvūnų ir mažų vaikų. Montuodami elektrinį gaminį, naudokite patvirtintą maitinimo bloką pagal EN 60998 standartą. Gaminys neturi liestis su riebalais, tirpiklais ar kitomis prasiskverbančiomis medžiagomis. Techninius duomenis rasite etiketėje arba pakuotėje.

ELEKTROS PRIETAISŲ ĮŠMETIMAS / APLINKOS APSAUGA

Perbrauktos šiukšliadėžės simboliu pažymėtos elektros įrangos negalima išmesti kaip komunalinių atliekų. Tokia įranga surenkama ir perdirbama. Taip pažymėtų gaminių negalima išmesti kartu su kitomis atliekomis, užtraukiant baudą. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi aplinkai ir žmonių sveikatai, todėl juos reikia apdoroti specialiomis formomis, ypač panaudojimu, perdirbimu ir (arba) šalinimu. Taip pažymėtus gaminius reikia pristatyti į elektros ar elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktą. Informacijos apie surinkimo/suėmimo vietas galite gauti iš vietos valdžios institucijų arba šio tipo įrangos pardavėjų. Įrangos atliekos taip pat gali būti grąžinamos pardavėjui, jei naujos prekės perkama ne daugiau nei tos pačios rūšies naujos įrangos. Pirmiau nurodytos taisyklės galioja Europos Sąjungai. Kitų šalių atveju turėtų būti taikomi toje šalyje galiojantys teisiniai reguliavimai. Rekomenduojame susisiekti su mūsų gaminio platintoju jūsų vietovėje.

PASTABOS / PATARIMAI

Jei nesilaikysite šio vadovo rekomendacijų, galite, pavyzdžiui, sukelti gaisrą, nudegimus, elektros smūgį, fizinius sužalojimus ir kitą materialinę bei nematerialinę žalą, Daugiau informacijos apie POSA gaminius raste adresu: www.posa.com.pl. POSA Krzysztof Szarafiński neatsako už pasekmes, kylančias dėl šio vadovo rekomendacijų nesilaikymo. Imone POSA Krzysztof Szarafiński pasilieka teisę keisti instrukcijas.

LV PRODUKTA LIETOŠANA

Jūsu iegādātā elektroprece atbilst Eiropas Savienības standartu prasībām, ir izgājusi atbilstības novērtēšanas procedūru un marķēta ar CE marķējumu. Atkarībā no modela/dizaina to var pieslēgt (drošī) pie elektrotīkla (~230V 50/60Hz), caur papildus palīgierīci (barošanas padevi) ar atbilstošiem parametriem vai izmantot bez pieslēgšanas elektrotīklam (preces ar iebūvēts akumulators un saules paneļi).

UZSTĀDĪŠANA

Izstrādājumu drīkst uzstādīt tikai persona, kas ir pilnvarota strādāt ar elektroiekārtām. Savienojumam jābūt saskaņā ar savienojuma shēmu 1-7. PRODUKTI, KAS PASTĀVĪGI UZSTĀDĪTI PĒC GRIDAS 1. Izslēdziet 230 V tīkla spriegumu, izslēdzot drošinātāju. 2. Izurbiet urbumus pamatnē atbilstošā dotajam izstrādājuma modelim. 3. Montāžas tapu ievietošana caurumos. 4. Piekariet vai pieskrūvējiet izstrādājumu zemē. 5. Pievienojiet strāvas kabeļus strāvas kubam. 6. Ieskrūvējiet gaismas avotus (ja nav integrēti). 7. Ieslēdziet drošinātājus. PORTATĪVIE PRODUKTI 1. Ieskrūvējiet gaismas avotu. 2. Pievienojiet strāvas vadu elektrības kontaktligzdai. AKUMULATORI UN SAULES IZSTRĀDĀJUMI 1. Ievietojiet akumulatoru (ja nav integrēts). 2. Ieslēdziet izstrādājumu, izmantojot IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS pogu.

FUNKCIONĀLAS ĪPAŠĪBAS

Izmantojiet produktu telpās (IP20/IP44 grāds) vai ārpus telpām (IP44/IP54/IP65 grāds).

DROŠĪBA / APKOPE

Veiciet apkopi ar atvienotu strāvas padevi. Tīriet tikai ar smalkiem un sausiem audumiem. Nepārsedziet izstrādājumu. Neizjaucams produkts. Nav piemērots pašremontam. Ir nepieņemami lietot produktu bez vai ar izsistu aizsargstiklu. Gaismas avota nomaiņa LED ķermeņos nav iespējama / Gaismas avota nomaiņa ir iespējama armatūrā bez integrēta gaismas avota. Ja ir bojāts, viss LED armatūra ir jānomaina. Bojājumi, kas radušies nepareizas uzstādīšanas dēļ, netiks pieņemti kā sūdzība. Jūs nedrīkstat modificēt iegādāts preces. Produkts nav rotaļlieta, un dzīvības laikā tas jāglabā drošā attālumā no dzīvniekiem un maziem bērniem. Uzstādot elektrisko izstrādājumu, izmantojiet apstiprinātu barošanas bloku saskaņā ar standartu EN 60998. Produkts nedrīkst nonākt saskarē ar taukiem, šķīdinātājiem vai citām iekļūstošām vielām. Tehniskos datus var atrast uz etiķetes vai iepakojuma.

ELEKTRISKĀS IERĪCES ATBRĪVOŠANA / VIDES AIZSARDZĪBA

Elektroiekārtas, kas apzīmētas ar pārsvītrotas tvertnes simbolu, nevar tikt izmestas kā sadzīves atkritumi. Šādas iekārtas tiek savāktas un pārstrādātas. Šādi marķētos produktus nevar izmest kopā ar citiem atkritumiem, pieņemšot naudas sodu. Šādi produkti var būt kaitīgi vide un cilvēku veselībai, un tem ir nepieciešama īpaša apstrāde, jo īpaši regenerācija, pārstrāde un/vai iznīcināšana. Šādi marķētie izstrādājumi jānogādā elektriskso vai elektroniskso iekārtu atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par savākšanas/savākšanas punktiem var iegūt no vietējām iestādēm vai šāda veida aprīkojuma izplatītājiem. Nolietotās iekārtas var atgriezt pārdevējam arī tad, ja tek iegādāta jauna prece par summu, kas nav lielāka par tāda paša veida jauno iekārtu. Iepriekš minētie noteikumi attiecas uz Eiropas Savienību. Citu valstu gadījumā būtu jāpiemēro konkrētajā valstī spēkā esošie tiesību akti. Mēs ieteicam sazināties ar mūsu pārstāvju izplatītāju jūsu reģionā.

PIEZĪMES/PADOMI

Šīs rokasgrāmatas ieteikumu neievērošana var izraisīt, piemēram, ugunsgrēku, apdegumus, elektriskās strāvas triecienu, fiziskas traumas un citus materiālus un nemateriālus bojājumus. Papildus informācija par POSA produktiem pieejama: www.posa.com.pl. POSA Krzysztof Szarafiński nav atbildīgs par sekām, kas rodas, neievērojot Šīs rokasgrāmatas ieteikumus. Uzņēmums POSA Krzysztof Szarafiński patur tiesības veikt izmaiņas instrukcijās.

MT UŻU TAL-PRODOTT

Il-prodott elettriku li xtraħ jissodisfa r-rekwiziti tal-istandards tal-Unjoni Ewropea, ghadda minn procedura ta' valutazzjoni tal-konformità u huwa mmarkat bil-marka CE. Skont il-mudell/disinn, jista 'jiġi konness (b'mod sikur) mal-griġja tal-enerġija (~ 230V 50/60Hz), permezz ta' apparat awżiljarju addizzjonali (provvista tal-enerġija) b'parametri xierqa, jew uzat mingħajr konnessjoni mal-griġja tal-enerġija (oggetti b' batterija integrata u pannelli solari).

INSTALLAZZJONI

Il-prodott jista' jiġi installat biss minn persuna awtorizzata biex taħdem fuq tagħmir elettriku. Il-konnessjoni ghandha tkun skont id-dijagramma tal-konnessjoni 1-7. PRODOTTI IMMONTATI MA' L-ART 1. Itfi l-vultaġġ tal-mejn ta' 230V billi itfi l-fjus. 2. Drill toqob fis-sottostrat li jikkorrispondu ghall-mudell tal-prodott moghti. 3. It-tqegħid tal-brilli tal-immuntar fit-toqob. 4. Hang jew kamin il-prodott mal-art. 5. Qabbad il-kejbils tal-enerġija mal-kubtu tal-enerġija. 6. Invita s-sorsi tad-dawl (jekk mhux integrat). 7. Ixgħel il-fjusis. PRODOTTI ŻNGARA' 1. Invita s-sors tad-dawl. 2. Ipplaġġa l-kurda tad-dawl fi żbokk elettriku. BATTERIJI U PRODOTTI SOLARI 1. Poġġi l-batterija (jekk mhux integrata). 2. Ixgħel il-prodott billi tuża l-buttuna ON/OFF.

KARATTERISTIĊI FUNZJONALI

Uża l-prodott ġewwa (ġrad IP20/IP44) jew barra (ġrad IP44/IP54/IP65).

SIGURTÀ/MANUTENZJONI

Wettaq manutenzjoni bl-enerġija skonnettjata. Naddaf biss b' drappijiet delikati u niexfa. Tkoprix il-prodott. Prodott mhux zarmar. Mhux adattat ghal awto-tiswijiet. Huwa inaċċettabbli li tuża l-prodott mingħajr jew bi ħġieġ protettiv miksur. Is-sostituzzjoni tas-sors tad-dawl f'apparat LED mhux possibbli / Is-sostituzzjoni tas-sors tad-dawl huwa possibbli f'apparat mingħajr sors tad-dawl integrat. L-apparat LED kollu ghandu jiġi sostituwit jekk ikun bil-ħsara. Msara li tirriżulta minn installazzjoni mhux xierqa ma tiġiċ accettata bhala ilment. Mġhandekx timmodifika l-oggetti mixtrija. Il-prodott mhuwa ġugarell u ghandu jinżamm f'distanza sigura minn annimali u tfal żgħar waqt il-ħaddim. Meta tinstalla prodott elettriku, uża kubu ġenerazzjonali tal-enerġija skont l-istandard EN 60998 Il-prodott m'ghandux jiġi f'kuntatt ma 'grass, solventi jew sustanzi penetranti ohra. Id-dejta teknika tista' tinstab fuq it-tikketta jew l-imballaġġ.

RIMI TA' TAGĦMIR ELETTRIKU / PROTEZZJONI AMBJENTALI

It-tagħmir elettriku mmarkat bis-simbolu tal-bin ħaġrin ma jistax jintrema bhala skart urbani munċipali. Tali tagħmir jingabar u jiġi riċiklat. Prodotti mmarkati b'dan il-mod ma jistgħux jintremew ma' skart ieħor taħt piena ta' multa. Tali prodotti jistgħu jkunu ta' ħsara ghall-ambjent u s-saħħa tal-bniedem u jeħtieġu forom speċjali ta' proċessar, b'mod partikolari l-kruċrju, ir-riċiklaġġ u/jew ir-rimi. Il-prodotti mmarkati b'dan il-mod ghandhom jittieħdu f'punt ta' ġbir ghall-iskart ta' tagħmir elettriku jew elettroniku. Informazzjoni dwar il-punti ta' ġbir/ġbir tista' tinkiseb mill-awtoritajiet lokali jew negożjanti ta' dan it-tip ta' tagħmir. Skart ta' tagħmir użat ghandu jittaqbat lura lil-bejjiegħ jekk jixtarja prodott ġdid f'ammont mhux akbar mit-tagħmir ġdid tal-istess tip. It-regoli ta' hawn fuq japplikaw ghall-Unjoni Ewropea. Fil-każ ta' pajjiżi oħra, ghandhom jiġu applikati r-regolamenti legali fis-seħħ f'pajjiż partikolari. Nirrakkomandaw li tikkuntatja lid-distributur tal-prodott taghna fi-inhawi tiegħek.

NOTI/TIPS

In-nuqqas ta' segwitu tar-rakkomandazzjonijiet ta' dan il-manwal jista' jirriżulta f', perezempju, nar, ħruq, xokk elettriku, korrimenti fiżici u ħsara materjali u mhux materjali ohra. Informazzjoni addizzjonali dwar il-prodotti POSA hija disponibbli fuq: www.posa.com.pl. POSA Krzysztof Szarafiński mhuwiex responsabbli ghall-konsegwenzi li jirriżultaw min-nuqqas ta' konformità mar-rakkomandazzjonijiet ta' dan il-manwal. Il-kumpanija POSA Krzysztof Szarafiński jirriserva d-dritt li jagħmel bidliet fi-struzzjonijiet.

NL PRODUCTGEBRUIK

Het elektrische product dat u hebt gekocht, voldoet aan de eisen van de normen van de Europese Unie, heeft een conformiteitsbeoordelingsprocedure ondergaan en is gemarkeerd met de CE-markering. Afhankelijk van het model/ontwerp kan hij (veilig) worden aangesloten op het elektriciteitsnet (~230V 50/60Hz), via een extra hulpapparaat (voeding) met de juiste parameters, of worden gebruikt zonder aansluiting op het elektriciteitsnet (goederen met een ingebouwde batterij en zonnepanelen).

INSTALLATIE

Het product mag alleen worden geïnstalleerd door een persoon die bevoegd is om aan elektrische apparatuur te werken. De aansluiting moet in overeenstemming zijn met aansluitschema 1-7. PRODUCTEN DIE PERMANENT OP DE VLOER GEMONTEERD ZIJN 1. Schakel 230V-netspanning uit door de zekering uit te schakelen. 2. Boor gaten in de ondergrond die overeenkomen met het opgegeven productmodel. 3. Plaatsen van de montagepennen in de gaten. 4. Hang of schroef het product in de grond. 5. Sluit de stroomkabels aan op de powercube. 6. Schroef de lichtbronnen vast (indien niet geïntegreerd). 7. Schakel de zekeringen in. DRAAGBARE PRODUCTEN 1. Schroef de lichtbron vast. 2. Sluit het netsnoer aan op een stopcontact. BATTERIJ EN ZONNEPRODUCTEN 1. Plaats de batterij (indien niet geïntegreerd). 2. Schakel het product in met de AAN/UIT-knop.

FUNCTIONELE EIGENSCHAPPEN

Gebruik het product binnen (IP20/IP44 graad) of buiten (IP44/IP54/IP65 graad).

VEILIGHEID / ONDERHOUD

Voer onderhoud uit terwijl de stroom is uitgeschakeld. Alleen reinigen met delicate en droge stoffen. Bedek het product niet. Niet-demontageproduct. Niet geschikt voor zelfreparatie. Het is onaanvaardbaar om het product te gebruiken zonder of met een gebroken beschermglas. Het vervangen van the lichtbron in een LED-armatuur is niet mogelijk / Het vervangen van de lichtbron is mogelijk in een armatuur zonder geïntegreerde lichtbron. Bij beschadiging dient het gehele LED-armatuur vervangen te worden. Schade als gevolg van een onjuiste installatie wordt niet als klacht aanvaard. U mag de gekochte goederen niet wijzigen. Het product is geen speelgoed en moet tijdens het gebruik op veilige afstand van dieren en kleine kinderen worden gehouden. Gebruik bij het installeren van een elektrisch product een goedgekeurde voedingsbukus volgens de norm EN 60998. Het product mag niet in contact komen met vet, oplosmiddelen of andere indringende stoffen. Technische gegevens vindt u op het etiket of de verpakking.

VERWIJDERING VAN ELEKTRISCHE APPARATEN / MILIEUBESCHERMING

Elektrische apparatuur gemarkeerd met het doorgestreepte vuilnisbaksymbool mag niet worden weggegooid als gemeentelijk afval. Deze apparatuur wordt ingezameld en gerecycled. Producten die zo gemarkeerd zijn, mogen niet op straffe van een boete bij het overige afval worden weggegooid. Dergelijke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid en vereisen speciale vormen van verwerking, met name terugwinning, recycling en/of verwijdering. Producten die op deze manier gemarkeerd zijn, moeten naar een inzamelpunt voor afgedankte elektrische of elektronische apparatuur worden gebracht. Informatie over inzamelpunten/inzamelingspunten kunt u verkrijgen bij de plaatselijke autoriteiten of bij dealers van dit soort apparatuur. Afgedankte apparatuur kan ook aan de verkoper worden geretourneerd als een nieuw product wordt gekocht voor een bedrag dat niet groter is dan de nieuwe apparatuur van hetzelfde type. Bovenstaande regels zijn van toepassing op de Europese Unie. In het geval van andere landen moeten de wettelijke voorschriften die in een bepaald land van kracht zijn, worden toegepast. Wij raden u aan contact op te nemen met de distributeur van ons product bij u in de buurt.

OPMERKINGEN/TIPS

Het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding kan bijvoorbeeld leiden tot brand, brandwonden, elektrische schokken, lichamelijk letsel en andere materiële en immateriële schade. Aanvullende informatie over POSA-producten is beschikbaar op: www.posa.com.pl. POSA Krzysztof Szarafiński is niet verantwoordelijk voor de gevolgen die voortvloeien uit het niet naleven van de aanbevelingen in deze handleiding. Het bedrijf POSA Krzysztof Szarafiński behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan te brengen in de instructies.

PT INSTRUÇÃO DO PRODUTO

O produto eléctrico que adquiriu cumpre os requisitos das normas da União Europeia, foi submetido a um procedimento de avaliação de conformidade e está marcado com a marca CE. Dependendo do modelo/design, pode ser ligado (com segurança) à rede eléctrica (~230V 50/60Hz), através de um dispositivo auxiliar adicional (fonte de alimentação) com parâmetros apropriados, ou utilizado sem ligação à rede eléctrica (mercadorias com uma bateria e painéis solares incorporados).

INSTALAÇÃO

O produto só pode ser instalado por uma pessoa autorizada a trabalhar em equipamentos eléctricos. A ligação deve estar de acordo com o esquema de ligação 1-7. PRODUTOS MONTADOS PERMANENTEMENTE NO CHÃO 1. Desligue a tensão de rede de 230V desligando o fusível. 2. Faça furos no substrato correspondentes ao modelo de produto fornecido. 3.* Colocação dos pinos de montagem nos furos. 4.* Pendure ou aparafuse o produto ao chão. 5. Ligue os cabos de alimentação ao cubo de alimentação. 6.* Aparafuse as fontes de luz (se não estiverem integradas). 7. Ligue os fusíveis. PRODUTOS PORTÁTEIS 1. Aparafuse a fonte de luz. 2. Ligue o cabo de alimentação a uma tomada eléctrica. BATERIA E PRODUTOS SOLARES 1. Coloque a bateria (se não estiver integrada). 2. Ligue o produto utilizando o botão ON/OFF.

RECURSOS FUNCIONAIS

Utilize o produto em ambientes interiores (grau IP20/IP44) ou exteriores (grau IP44/IP54/IP65).

BEZPIESEGURANÇA / MANUTENÇÃO

Execute a manutenção com a energia desligada. Limpe apenas com tecidos delicados e secos. Não cubra o produto. Produto sem desmontagem. Não é adequado para autoreparações. É inaceitável utilizar o produto sem ou com o vidro de protecção partido. A substituição da fonte de luz numa luminária LED não é possível / A substituição da fonte de luz é possível numa luminária sem fonte de luz integrada. Toda a luminária LED deve ser substituída se estiver danificada. Os danos resultantes de uma instalação inadequada não serão aceites como reclamação. Não deve modificar os bens adquiridos. O produto não é um brinquedo e deve ser mantido a uma distância segura de animais e crianças pequenas durante a operação. Quando instalar um produto eléctrico, utilize um cubo de alimentação aprovado de acordo com a norma EN 60998. O produto não deve entrar em contacto com gorduras, solventes ou outras substâncias penetrantes. Os dados técnicos podem ser encontrados no rótulo ou na embalagem.

ELIMINAÇÃO DE DISPOSITIVOS ELÉCTRICOS / PROTECÇÃO AMBIENTAL

Os equipamentos eléctricos marcados com o símbolo de papeleira riscado não podem ser eliminados como lixo municipal. Estes equipamentos são recolhidos e reciclados. Os produtos assim marcados não poderão ser eliminados juntamente com outros resíduos sob pena de multa. Estes produtos podem ser prejudiciais para o ambiente e para a saúde humana e requerem formas especiais de processamento, nomeadamente a valorização, reciclagem e/ou eliminação. Os produtos marcados desta forma devem ser levados para um ponto de recolha de resíduos de equipamentos eléctricos ou electrónicos. Informações sobre os pontos de recolha/recolha podem ser obtidas junto das autoridades locais ou dos revendedores deste tipo de equipamento. Os equipamentos usados poderão também ser devolvidos ao vendedor caso seja adquirido um novo produto de valor não superior ao do novo equipamento do mesmo tipo. As regras acima referidas aplicam-se à União Europeia. No caso de outros países, deverão ser aplicadas as normas legais em vigor num determinado país. Recomendamos que contate o distribuidor do nosso produto na sua área.

NOTAS/DICAS

O não cumprimento das recomendações deste manual pode resultar, por exemplo, em incêndio, queimaduras, choque eléctrico, lesões físicas e outros danos materiais e não materiais. Informações adicionais sobre os produtos POSA estão disponíveis em: www.posa.com.pl. POSA Krzysztof Szarafiński não se responsabiliza pelas consequências resultantes do não cumprimento das recomendações deste manual. A empresa POSA Krzysztof Szarafiński reserva-se o direito de fazer alterações às instruções.

RO UTILIZAREA PRODUSULUI

Produsul electric pe care l-ați achiziționat îndeplinește cerințele standardelor Uniunii Europene, a fost supus unei proceduri de evaluare a conformității și este marcat cu marcajul CE. În funcție de model/design, acesta poate fi conectat (în siguranță) la rețeaua electrică (~230V 50/60Hz), printr-un dispozitiv auxiliar suplimentar (alimentare) cu parametri corespunzători, sau utilizat fără conexiune la rețeaua electrică (bunuri cu o baterie încorporată și panouri solare).

INSTALARE

Produsul